

ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 21ης Φεβρουαρίου 2013 — Ευρωπαϊκή Δυναμική κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-9/10) ⁽¹⁾

(Δημόσιες συμβάσεις παροχής υπηρεσιών — Διαδικασία διαγωνισμού — Παροχή υπηρεσιών σχετικών με ηλεκτρονικές εκδόσεις από εξωτερικό συνεργάτη — Απόρριψη της προσφοράς υποψηφίου — Ανάθεση της εκτέλεσής της σύμβασης σε άλλον υποψήφιο — Κριτήρια επιλογής και αναθέσεως — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Πρόδηλη πλάνη εκτιμήσεως)

(2013/C 108/53)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: Ευρωπαϊκή Δυναμική — Προηγμένα Συστήματα Τηλεπικοινωνιών Πληροφορικής και Τηλεματικής ΑΕ (Αθήνα, Ελλάδα) (εκπρόσωποι: Ν. Κορογιαννάκης και Μ. Δερμιτζάκης, δικηγόροι)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς Ε. Manhaeve και Ν. Bambara, επικουρούμενοι αρχικώς από την Ε. Πετρίτση, δικηγόρο, εν συνέχεια από την Ε. Πετρίτση και τον Ο. Graber-Soudry, solicitor, ακολούθως δε από τον Ε. Manhaeve, επικουρούμενο από τον Ο. Graber-Soudry)

Αντικείμενο

Αφενός, αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 29ης Οκτωβρίου 2009, καθόσον απορρίπτει την προσφορά που υπέβαλε η προσφεύγουσα-ενάγουσα για την παρτίδα αριθ. 2 του διαγωνισμού, η οποία φέρει τον τίτλο «Ηλεκτρονική έκδοση βάσει του Microsoft Share-Point Server», και, μεταξύ άλλων, αναθέτει την εκτέλεση των συμβάσεων στους επιλεγέντες υποψηφίους, και καθόσον αναθέτει την εκτέλεση δύο συμβάσεων της παρτίδας αριθ. 3 του διαγωνισμού, η οποία φέρει τον τίτλο «Ηλεκτρονική έκδοση βασιζόμενη σε πλατφόρμες ελεύθερης προσβάσεως», σε επιχείρηση μέλος δύο διαφορετικών κοινοπραξιών, στο πλαίσιο του διαγωνισμού ΑΟ 10224, για την παροχή υπηρεσιών ηλεκτρονικών εκδόσεων (ΕΕ 2009/S 109-156511), και, αφετέρου, αίτημα αποζημιώσεως, βάσει των άρθρων 268 ΣΛΕΕ και 340 ΣΛΕΕ.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή.
- 2) Η Ευρωπαϊκή Δυναμική — Προηγμένα Συστήματα Τηλεπικοινωνιών Πληροφορικής και Τηλεματικής ΑΕ φέρει τα έξοδα της, καθώς και αυτά στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

⁽¹⁾ ΕΕ C 80 της 27.3.2010.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 26ης Φεβρουαρίου 2013 — Ισπανία κατά Επιτροπής

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-65/10, T-113/10 και T-138/10) ⁽¹⁾

[ΕΤΠΑ — Μείωση χρηματοδοτικής συνδρομής — Επιχειρησιακά προγράμματα του στόχου 1 (1994–1999), «Ανδαλουσία» και «Κοινότητα της Βαλένθια» — Επιχειρησιακό πρόγραμμα του στόχου 2(1997–1999), «Χώρα των Βάσκων» — Κατά προβολή καθορισμός — Προέκταση]

(2013/C 108/54)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Προσφεύγον: Βασίλειο της Ισπανίας (εκπρόσωποι: αρχικώς J. Rodríguez Cárcamo, στη συνέχεια Α. Rubio González, abogados del Estado)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: Α. Steiblytè και J. Baquero Cruz)

Αντικείμενο

Προσφυγή ακυρώσεως ασκηθείσα κατά των αποφάσεων της Επιτροπής C(2009) 9270, της 30ής Νοεμβρίου 2009, C(2009) 10678, της 23ης Δεκεμβρίου 2009, και C(2010) 337, της 28ης Ιανουαρίου 2010, με την οποία μειώθηκε η συνδρομή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) που είχε χορηγηθεί, αντίστοιχα, για το επιχειρησιακό πρόγραμμα Ανδαλουσία του Στόχου 1 (1994-1999), κατ' εφαρμογή της απόφασης C(94) 3456 της Επιτροπής, της 9ης Δεκεμβρίου 1994, του επιχειρησιακού προγράμματος «Χώρα των Βάσκων» του στόχου 2 (1997-1999) κατ' εφαρμογή της αποφάσεως C(1998) 121 της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 1998, και του επιχειρησιακού προγράμματος «Κοινότητα της Βαλένθια» του στόχου 1 (1994-1999) κατ' εφαρμογή της αποφάσεως C(1994) 3043 της Επιτροπής, της 25ης Νοεμβρίου 1994.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει το Βασίλειο της Ισπανίας στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 100 της 17.4.2010.